

## Academic Cooperation Framework Agreement

between

Universidad Pedagógica Nacional (Mexico)  
Represented by  
Dra. Silvia Beatriz Ortega Salazar  
President

and

University of Augsburg (Germany)  
Philosophy and Social Sciences Faculty  
Represented by  
Professor Dr. H. Hanusch  
Vice President

### § 1

Universidad Pedagógica Nacional-UPN- and University of Augsburg, through its Faculty of Philosophy and Social Sciences agree to cooperate in a wide range of research and training areas, which are of interest to both parties.

### § 2

Universidad Pedagógica Nacional and University of Augsburg, through its Philosophy and Social Sciences Faculty, will encourage, within their structural and financial possibilities, a cooperation framework agreement based on:

- a) Exchange of professors, academic and administrative staff for training courses and research projects; Cooperation and joint international seminars
- b) Joint research projects of mutual interest
- c) Exchange of students. Both universities agree to release visiting students from university fees subject to the existing statutes, when fees are not related to specific courses, registration and examinations. Exchange students in Augsburg will also not be exempt from student services fees (*Studentenwerksbeitrag*) or from the mandatory purchase of public-transportation passes (*Semesterticket*). The number of exchange students excluded from payment of tuition as well as the exact terms of this exchange program is subject to further negotiations.
- d) Joint doctoral counselling

### § 3

1. Universidad Pedagógica Nacional and University of Augsburg, through its Faculty of Philosophy and Social Sciences, will exchange information on scientific congresses and conferences, of mutual interest
  
2. For the benefit of scientific research, Universidad Pedagógica Nacional and University of Augsburg, through its Faculty of Philosophy and Social Sciences agree to assist each other in establishing contacts- if any- with other scientific institutions (Universities, Academies, and Research Institutes) in their respective countries

### § 4

Within their respective structural and financial possibilities, Universidad Pedagógica Nacional and University of Augsburg, through its Faculty of Philosophy and Social Sciences, agree to exchange information- for the benefit of both parties - as follows:

- a) Program courses, curriculum subjects and similar publications;
- b) Educational legislation and decrees; study and exams regulations;
- c) Relevant books and journals.


### § 5

This framework agreement was signed by representatives of both Universities who, according to the laws of each country and to the regulations of their universities, have the power to do so. This agreement will come into force on the first day of the month after being signed by both universities and will be valid for a period of three years. Each party has the right to terminate this agreement, six months in advance. The agreement is subject to evaluation after a three years term and if deemed appropriate by both parties will be renewed.

This framework agreement will be drafted in English and Spanish, both versions being equally valid.


México, 26/2/2010

Augsburg, 19.7.2010

  
\_\_\_\_\_  
Presidente Dra. Sylvia Ortega Salazar

(seal)

S. E. P.  
UNIVERSIDAD PEDAGOGICA  
NACIONAL  
RECTORIA

  
\_\_\_\_\_  
Vice President Prof. Dr. Herst Hanusch

